

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 132 (2011)  
**Heft:** 9

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Aubry, Rose

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## La pensée positive et les abeilles!

L'année apicole touche à sa fin et fut riche en expériences diverses; elle est considérée comme bonne à très bonne par une grande partie des apiculteurs de notre pays, et comme très moyenne, voire faible, par d'autres. Il est toujours difficile d'imaginer que de grandes disparités soient enregistrées selon les régions. Il n'est pas toujours évident de comprendre pourquoi telle ou telle vallée n'a pas été gratifiée d'une miellée identique à celle d'à côté. La nature est parfois capricieuse et n'offre pas partout la même abondance.

Lors d'une récente rencontre avec des amis apiculteurs de France, l'un d'eux, Jean-Paul des Vosges, posait la question suivante: qu'est-ce que vous faites avec la pensée positive?

Au premier abord, ce fut la stupéfaction; ...puis il expliquait le cas d'un collègue; éternel insatisfait, toujours sur la défensive et qui avait son cheptel qui n'allait pas bien du tout!

Puis il a développé sa réflexion:

Si, en tant qu'apiculteur, je vais travailler mes ruches en étant négatif et mécontent... je reporte cet esprit sur mes abeilles qui forcément me rendent la pareille. Elles seront sur la défensive et de par cet état ne se portent pas bien. Le même état se présenterait apparemment avec tout autre animal. Donc impossible de trouver du bonheur; il n'y a pas d'harmonie, ça ne peut pas aller. Par contre, en étant positif, de bonne humeur, attentif et réceptif, il ne peut y avoir qu'un sentiment de plénitude, autant pour l'apiculteur que pour les abeilles; il y a une symbiose qui s'établit et qui aboutit au bonheur.

Cette pensée positive est vécue dans le quotidien par Jean-Paul; une sérénité bienfaisante émane de sa personne que l'on ressent tout de suite à son contact.

Cette constatation, suite à ce contact, me confirme que les optimistes se créent moins de problèmes et ont plus de satisfactions dans leur vie.

Dans ce registre, il est à espérer que les opposants à l'implantation d'une cabane pour ranger le matériel apicole d'un débutant sur la commune de Randogne apprennent à connaître la pensée positive et surtout à la pratiquer, (lire le billet du président en page 5). Des préjugés inimaginables nuisent actuellement au développement de l'apiculture qui a pourtant grand besoin d'être soutenue et non combattue!

Bonnes pensées positives et cordiales salutations.

Votre butineuse: **Rose Aubry**

L'adresse de votre rédactrice est: **Rue du Collège 55, 2300 La Chaux-de-Fonds**  
Adressez s.v.p. votre courrier électronique uniquement à: [Revue.SAR@abeilles.ch](mailto:Revue.SAR@abeilles.ch)

Couleurs de marquage  
des reines

2006

2007

2008

2009

2010

2011